

# ZAKOPANE

CZASOPISMO POŚWIĘCONE SPRAWOM ZAKOPANEGO

Redaguje *Komitet.*

Wychodzi 2 razy w miesiącu przez cały rok,

Redakcja: Willa „Szarotka“

Za redakcją odpowiedzialny:

w czasie od 1 lipca do 1 września 4 razy  
w miesiącu.

Administracja:  
Kantor wymiany A. Modlińskiego i Sp.  
ul. Krupówki 42.

*Dr. J. Żychoń.*

Wydawca: F. Grużewski.

Prenumerata roczna 6 kor., półroczna 3 kor., kwartalna 1<sup>50</sup> kor. Zagranicą 4 kor. półrocznie. — Numer pojedynczy 30 hal.  
W miesiącach Lipcu i Sierpniu prenumerata miesięczna 90 hal.

Zakopane leży na północno-zachodnim stoku Tatr, na przestrzeni 40 km<sup>2</sup>, w dolinie, zasłoniętej od północy rozległym wzgórzem Gubałówką, od wschodu mniejszymi wzgórzami otoczonej, na wysokości z górą 900 m. n. p. m. (najniższe punkta 837 m., najwyższe 1002 m.).

To położenie powoduje, że Zakopane posiada klimat górski, a zatem zmniejszone ciśnienie atmosferyczne i szybsze parowanie, niską średnią ciepłotę, zwiększone natężenie promieni słonecznych, obfitsze opady, małą względną wilgotność, czyli większą suchość powietrza i bardzo mało wiatrów.

Czynniki te hartują organizm i podniecają przemianę materii, gdyż pod ich wpływem oddech staje się szybszym, łaknienie się wzmagają, ciepłota ciała zwykle się obniża, zimno znosi się dobrze, a czynność serca staje się szybszą.

Przedewszystkiem zatem wskazanym jest pobyt w Zakopanem w chorobach płucnych; w skłonności do gruźlicy, w jej początkach i dalszych stadyach tej choroby przy przebiegu przewlekłym; w nieżytach nosa, gardła, krtani, tchawicy i oskrzeli, dla ozdowieńców po zapaleniu płuc, opłucnej, po operacjach gruźliczych ognisk kostnych i gruczołów chłonnych, i po przebyciu wszelkich chorób ostrych; pozatem nadają się do leczenia w Zakopanem wszelkie nerwice, niedomogi nerwowe, czyli neurastenie, choroba Basedowa, choroby narządu trawienia, w szczególności ze zбочeniami czynnościowemi, zimnica, choroby krwi, jak bezkrwistość i blednica, choroby przemiany materii, jak otyłość i t. p.

Złe znoszą klimat Zakopanego chorzy z ostrym przebiegiem gruźlicy, lub ze zmianami gruźliczemi rozległemi, z powikłaniami gruźliczemi, bardzo wrażliwi, ludzie z wadami serca, ze znacznymi zmianami w układzie naczyniowym i znaczną rozedmą płuc.

Pozatem jest Zakopane idealnem miejscem wypoczynku dla zmęczonych pracą, jedynym punktem zbornym dla turystów, doskonałą miejscowością dla pobytu dzieci słabo rozwiniętych.

Wszyscy ci znajdą w Zakopanem, czego szukają, nawzajem sobie nie przeszkadzając i nie szkodząc, bo już oddawna uznana jest rzeczą, że najbezpieczniej i najłatwiej uniknąć choroby w tem miejscu, gdzie się ją opanowuje.

Uprasza się PP. Lekarzy o umieszczenie czasopisma w poczekalni.

## LEON GRABOWSKI W KRAKOWIE

MAGAZYN

Konfekcyi i Nowości Damskiej

PLAC MARYACKI 9

(róg Rynku głównego).

TELEF. 990.

WŁASNA PRACOWNIA.

MAGAZYN

SUKIEN MĘSKICH

nagrodzony złotym medalami w Paryżu i w Londynie

UL. SZPITALNA L. 36

(vis a vis Teatru miejskiego).

TELEF. 561.

WYKOŃCZENIE ARTYSTYCZNE.



## Oplakane stosunki.

Jak to donosiliśmy w Wiadomościach bieżących poprzedniego numeru, odbył p. Curuś posiedzenie Rady przy 13 radnych i 7 zastępcach, a zatem posiedzenie nieważne. Załatwił na niem to, o co mu przede wszystkim chodziło, a zatem: przeniesienie Urzędu gminnego do domu p. Wł. Dańca i uznanie wyplatonej radnemu p. Wł. Dzikiewiczowi za mieszkanie oficerów w hotelu „Morskie Oko“, kwoty 140 kor., którą zakwestyjonowała komisya szkonnująca gminna i wice-marszałek Rady powiatowej p. Lgocki, z okazji dokonanej lustracji gospodarki gminnej. Ponieważ posiedzenie to było nieważne, nieważnymi są zatem i wszystkie uchwały na niem zapadłe. Dwudziestu dwóch radnych wniosło wobec tego do Wydziału Rady powiat. protest przeciwko tym uchwałom, a widząc, że gospodarka taka p. Curusia naraża dobro gminne na prawdziwe niebezpieczeństwo, wysłano równocześnie do Prezydium Namiestnictwa, do Wydziału krajowego, do Starostwa w Nowym Targu i do Wydziału Rady pow. następujące pismo:

Naczelnik gminy Zakopane Józef Bachleda Curuś, rozdrażniony prawdopodobnie upadkiem swej kandydatury na posła do Rady państwa, rozpoczął rządy, które są pasmem licznych nadużyć i bezprawia.

Wskutek tego większość członków Rady gminnej nie chcą brać na siebie odpowiedzialności za współudział w karygodnych postępkach wójta, zmuszoną była wyrazić mu pismem z dnia 3. lipca 1911 roku w odpisie tu pod 1) załączonem votum nieufności z podaniem powodów, jakie ich do tego stanowczego kroku skłoniły.

Mimo to p. Józef Bachleda Curuś urzędu swego nie złożył, lecz przeciwnie brnie nadal w bezprawia, bo jak świadczy załączony pod 2) w odpisie protest do Wydziału powiatowego w Nowym Targu, przeprowadza uchwały, obciążające i uszczuplające majątek gminny, uchwały, w których powzięciu biorą udział sami niemal zastępcy radnych i przeważnie ci członkowie Rady gminnej, którzy w sprawach będących przedmiotem zapadających w ten sposób uchwał są osobiście majątkowo interesowani. Do spraw tych należy:

1) wypłacenie radnemu Władysławowi Dzikiewiczowi kwoty 140 koron, tytułem jakiejś rekompensaty za przenocowanie w hotelu jego „Morskie Oko“ w 1910 roku w przemarszu będących oficerów, którejto pozycy wydatku tak gminna komisya szkonnująca, jak i Wydział powiatowy w Nowym Targu po przeprowadzonej lustracji za słuszną nie uznały.

2) Nadto przyznanie w drodze doraźnej odszkodowania i wypłacenie w czasie posiedzenia współwłaścicielom dotychczas przez Urząd gminny zajmowanego lokalu (do których i p. naczelnik Curuś wraz z sekretarzem gminnym Wojciechem Krzeptowskim należą) kwoty 400 koron z funduszków gminnych.

I wiele innych spraw majątkowych na posiedzeniu tem, w którym brali udział nie znający ich genezy zastępcy radnych, poddał p. naczelnik Curuś pod głosowanie i mimo, że sam w tych sprawach przewodniczyć obradom nie powinien, przeprowadził uchwały jakie chciał i jakie jego osobistym interesom dogadzały.

Wobec powyższych jaskrawych faktów gwałtu i bezprawia wyzyskującego swój urząd wójta Józefa Bachledy Curusia z obowiązku troski o dobro i majątek gminny, upraszają podpisani

o bezzwłoczne zawieszenie wójta Curusia w urzędowaniu i powierzenie spraw gminnych jakiejś innej godnej zaufania osobie, względnie zastępcy naczelnika gminy Wojciechowi Rojowi.

Do usilnej próby zniewala nas i ta okoliczność, iż p. Józef Bachleda Curuś rozpiisał wybory połowy radnych gminnych na dzień 12 b. m., a my nie możemy uwierzyć, by mógł on w obecnych warunkach wybory te przeprowadzić bezstronnie i legalnie.

Nadmieniamy wreszcie, że z powodu nadużyć i oszustw, popełnionych przy wyborach do parlamentu, toczą się obecnie — jak tego dowodzą załączone wezwania do L. cz. 12.339 — przeciwko p. Józefowi Bachledzie Curusowi karno-sądowe dochodzenia w Nowym Targu w kierunku występkę z § 7 ust. o ochronie wolności i czystości wyborów i przekroczenia oszustwa z § 141 u. k.

Ponieważ wedle brzmienia § 19 ustawy gminnej z 3. lipca 1896 Dz. u. kr. Nr. 51 już sam fakt popadnięcia w śledztwo sądowe z powodu wymienionego na końcu przestępstwa powoduje niemożność sprawowania urzędu wójtowskiego przez p. J. Curusia — przeto natychmiastowe zasuspendowanie go jest koniecznością, wynikającą z przepisu prawa.

Zakopane, dnia 8. lipca 1911.

<i>Józef Sieczka</i>	<i>S. Rasiński</i>
<i>A. Święch</i>	<i>Włodzimierz Tchórzewski</i>
<i>Kazimierz Brzozowski</i>	<i>Dr Józef Lychon</i>
<i>Romuald Kulig</i>	<i>Stanisław Roj</i>
<i>Jan Skotnica</i>	<i>Jan Samek</i>
<i>Józef Turek</i>	<i>Władysław Roszek</i>
<i>Wincenty Regiec</i>	<i>Ks. K. Kaszelewski</i>
<i>Jan Mrowca Ciutacz</i>	<i>Ferdynand Tabeau</i>
<i>Ks. Orzeł</i>	<i>Józef Trzebunia</i>
<i>Jan Cukier</i>	<i>Józef Klus</i>
<i>Maciej Gąsienica</i>	<i>E. Wesółowski</i>

### Obniżenie taryfy ubezpieczeniowej dla zdrojowisk i uzdrowisk.

„Nasze Zdroje“ donoszą:  
Pomyślną wiadomością dzielimy się z szerokim ogółem naszych członków i czytelników.  
Oto dzięki usilnym staraniom i zabiegom wyje-

## WODOCIĄGI

dla miast, gmin, folwarków, fabryk, ogrodów, gmachów publicznych, domów prywatnych itd. Poszukiwanie, uchwycenie źródeł. Wiercenie studzien. Ustawianie pomp. Instalacje domowe z klozetami, łazienkami itd. Zakłady kąpielowe i hydropatyczne.

projektują i wykonują:

inż. LEONARD NITSCH i Ska, Kraków, Kolejowa 18.

Najlepsze referencje z dotychczas wykonanych robót. .. Kosztorysy bezpłatnie.

## Centralne Ogrzewanie

wszelkich systemów i wentylacje. Łaźnie, Mechaniczne pralnie, suszarnie dla bielizny, drzewa itp.



dnął Zarząd Krajowego Związku zdrojowisk i uzdrowisk w krakowskim Tow. Wzajemnych Ubezpieczeń tak dawno pożądane obniżenie taryfy ubezpieczeniowej budynków i ruchomości w zdrojowiskach i uzdrowiskach krajowych, z czego interesowani mają prawo korzystać już od 1. lipca tego roku.

Donosi nam o tem nadesłane do Związku w dniu 23. czerwca następujące pismo Dyrekcyi:

Do

Szanownego Związku Zdrojowisk i Uzdrowisk  
we Lwowie.

Z powołaniem się na pismo nasze z dnia 10. marca b. r., mamy zaszczyt zawiadomić W.Panów, że nasza Rada Nadzorcza na posiedzeniach majowych br. zatwierdziła następujące opusty taryfowe dla budynków położonych w zdrojowiskach i uzdrowiskach krajowych oraz dla ruchomości w takich budynkach złożonych:

I. Dla budynków mieszkalnych (will), położonych w zdrojowiskach i uzdrowiskach oraz dla ruchomości domowych w takich budynkach pomieszczonej, przyznaje się opust klasowy w wysokości:

- 1) 5% od normalnej zaliczki, jeżeli
  - a) budynek zamieszkały jest co najwyżej przez 5 miesięcy w roku,
  - b) w czasie zamieszkania jest stale przez osobę zaufaną nadzorowany.
- 2) 10% od normalnej zaliczki, jeżeli budynek odpowiada warunkom pod 1 a) i b) wymienionym, a nadto nie mieści w sobie żadnych ognisk.

Powyższe opusty mogą mieć zastosowanie przy wszelkich budynkach, podlegających taryfie wiejskiej (kat. IV.), a natomiast przy budynkach podlegających taryfie miejskiej (kat. V. i VI.) tylko takich, które w promieniu 20 metrów są wolno położone.

(Ciąg dalszy nastąpi).

## W sprawie kresów Śląskich.

Z letnisk i uzdrowisk polskich Zakopane jest tem, w którym najsilniej pulsuje życie umysłowe i myśl społeczna polska. Rok rocznie Zakopane daje tego dowody. Rok rocznie roztrząsają się tu piekące zagadnienia naszego współczesnego narodowego życia, co roku także przyczynia się Zakopane w stopniu dość znacznym do zasilenia instytucyi, które dźwigają na sobie ciężar naszych narodowych zadań.

Do takich zadań należy bezprzecznie — i to w pierwszej linii — sprawa obrony kresów zachodnich. Podczas gdy obowiązek bronienia kresów wschodnich dawno już przez społeczeństwo polskie w Galicyi został zrozumiany i odczuty, sprawa obrony kresów zachodnich, a więc przedewszystkiem Księstwa

Cieszyńskiego, jako najbardziej wysuniętego i najsilniej zagrożonego posterunku — wciąż traktowana jest obojętnie i jakby mimochodem. Galicya zachodnia nie czuje dostatecznie, iż chodzi tu o własny jej byt narodowy. Z chwilą albowiem, gdy Śląsk Cieszyński dla Polski stracony zostanie wróg zagrozi wprost Krakowowi.

Królestwo i wogóle zabór rosyjski do niedawna więcej niż Galicya okazywały zrozumienia i współczucia dla ciężkiej walki, jaką lud polski na Śląsku dla utrzymania swej narodowości toczyć musi. Ale od lat kilku prywatna szkoła polska w Królestwie absorbuje wyłącznie ofiarności i wysiłki społeczeństwa — na Śląsk już ich nie staje. A niestety. Boć naród jest jeden i to, co grozi którejkolwiek z jego części — grozi całości. Strata kilkudziesięciu dusz polskich w Księstwie Cieszyńskim przy ostatnim spisie ludności jest stratą i ciężką klęską ogólnie narodową.

Jeszcze jest czas, by straty powetować, a przynajmniej do dalszych nie dopuścić. Lecz czas ostatni! Jeśli cały naród polski — a przynajmniej część jego żyjąca świadomością narodową — nie uprzytomni sobie położenia na kresach śląskich i nie poczyni kroków, by umocnić tam nasz stan posiadania tak, aby wróg już dalszych w nim wyłomów ezynić nie mógł — granice nasze na zachodzie wciąż kurczyć się będą, gminę po gminie tracić będziemy, Śląsk Cieszyński dzielić wkrótce będzie los Śląska Opawskiego, doszczętnie zgermanizowanego i zczechizowanego. Naród polski utraci dzielnicę, która prawdziwą perłą wśród jego ziem być mogła.

W Zakopanem zjeżdża się co roku inteligencya z wszystkich stron Polski. Zadaniem specjalnie w tym celu stworzonego komitetu będzie poinformowanie ją o stanie sprawy polskiej na Śląsku Cieszyńskim i niebezpieczeństwie grożącym tam naszej narodowej całości. Niedosć jednak znać niebezpieczeństwo, starać się należy, by mu zaradzić. Z pewnością w tym kierunku Zakopane da i niejedną myśl dobrą i doraźną pomoc. Pomoc ta należy się przedewszystkiem Macierzy Szkolnej Księstwa Cieszyńskiego, obchodzącego w tym roku 25 letni jubileusz swej wytyężonej, a tak bardzo owocnej działalności. Dość powiedzieć, iż ze skromnych swoich funduszków utrzymuje Macierz prócz kilkunastu szkół ludowych i ochronek 2 bursy dla niezamożnej młodzieży, szereg szkół przemysłowych, szkołę wydziałową i gimnazjum realne w Orłowie (to ostatnie do spółki z T. S. L.). W szkołach tych młodzież polska zamiast wyrastać na naszych wrogów, jak działwa polska, uczęszczająca jeszcze niestety w znacznej liczbie do szkół czeskich i niemieckich — uczy się kochać Polskę i jej służyć.

Lecz to, co czyni Macierz — a czyni ponad siły — to drobna cząstka tego, co czynić winna, jeśli sprawa polska na Śląsku ma postępować naprzód zamiast się cofać. Bo lata ostatnie są widownią tak wytyężonej

### PIŁKI NOŻNE

Nagolenniki i buciki do tychże

### LAWN-TENNIS



RAKIETY, PIŁKI,  
KROKIETY

oraz wszelkie gry sportowe na  
sezon letni i zimowy

Przybory kąpielowe i do podróży,

**Torby turystyczne** (Rucksaki),

**Hamaki i aparaty gimnastyczne,**  
ogrodowe i pokojowe,

**Przybory do rybołówstwa,**

polecają najtaniej

**REIM i Ska** KRAKÓW, RYNEK  
L. 37. LINIA A-B.

Wyszedł nowy cennik 200 stron duku, który wysyła  
się darmo i opłatnie.

NAJWIĘKSZY SKŁAD

**Perfum, Mydeł, Pudru**

z najstojniejszych fabryk krajowych franc. angielsk. i innych.

**Aparaty kosmetyczne  
do masowania.**

W dziale kosmetycznym  
i perfumeryi pierwsze  
**NOWOSCI.**



akcyi Czechów i Niemców, wspomaganych przez re-negatów t. zw. ślązakowców, a torujących sobie przez Śląsk drogę do Galicyi, iż dotychczasowe wysiłki nasze i środki obrony wystarczającymi być nie mogą. Całe społeczeństwo polskie musi poprzeć Śląsk Cieszyński jaknajwydatniej na każdym polu: politycznym, ekonomicznym, a przedewszystkiem oświatowym. Zwiększyć musi swą działalność na Śląsku Tow. Sz. Ludowej, zwiększyć się też muszą fundusze, idące z Galicyi i innych części Polski na rzecz Macierzy Szkolnej Ks. Cieszyńskiego.

Macierz, szukając sposobu, by zwiększyć swe środki materyalne, aby mógł jakkolwiek pełnić ciążące na niej zadania, urzęda w roku bieżącym jubileuszową loteryę biblioteczną. Losów jest 200,000 po 1 koronie; co do wygrania są 543 biblioteki ogólnej wartości 40,000 kor.; wybór książek dowolny (ciągnięcie 30 grudnia 1911 r.; wygrane wydawane będą przez Biuro Macierzy Szk. w Cieszynie). W Zakopanem jubileuszowe losy Macierzy nabywać można w księgarni p. Zwolińskiego i w Czytelni publicznej. Sprzedaży losów podjęły się także panie właścicielki wszelkich większych pensyonatów i hoteli w Zakopanem (za co im Zarząd Macierzy serdecznie dziękuje).

Nie wątpimy, iż polska inteligencja, zebrana w Zakopanem, przez nabywanie losów Macierzy przyłoży się wydatnie do zasilenia tak pożytecznej instytucyi, a tem samem do umocnienia obrony kresów.

Z. K.

## Wiadomości bieżące.

**Liczba gości**, którzy bawili, względnie bawią w Zakopanem od 1 stycznia 1911. wynosi 4442 osób, t. j. o 120 więcej, niż w roku ubiegłym o tej samej porze.

**Sezon w pełni.** Ruch gości wzrasta z dniem każdym, już pełno na Skibówkach, Bystrem i Żywczanskiem, już się zaludniają hotele i pensyonaty i ciągną szeregi furek na bliższe i dalsze wycieczki. Nie brak i przyjemności. Nad wodą, przy Krupówkach, przy drodze, prowadzącej do „Jutrzenki” — rozbił swój duży namiot kinematograf Oeser'a i ściąga ludzi dobrmi widowiskami i jeszcze lepszą wojskową muzyką; orkiestra ta po przedstawieniu przygrywa w restauracyi p. St. Karpowicza; w sali hotelu „Morskie Oko” daje przedstawienia teatralne jakaś wędrowna trupa, a w sali p. Przanowskiego kabaretuje „Wesoła Buda”. Wyborna orkiestra prof. Kopystyńskiego zapewnia p. Przanowskiemu zupełne powodzenie.

**Park klimatyczny** przeniesiono znowu obecnie do lasu na Antałówce, własności hr. Wł. Zamoyskiego. Wystawiono tam obszerny pawilon, w którym przygrywa klimatyczna orkiestra p. St. Czyżowskiego i mieści się dobrze zaopatrzony bufet znanego z rzetelności przemysłowca p. St. Karpowicza. Ponieważ pawilon ten chroni i orkiestrę i publiczność przed deszczem, to w tym roku więcej będzie sposobności słuchania dobrej orkiestry, która dawniej przy małej nawet niepoгодzie przerywała swe koncerty.

**Wiadomości bieżące.** Prof. Dr. Ignacy Baranowski

z Warszawy przyjechał do Zakopanego i zamieszkał z rodziną w swojej posiadłości.

**Nauki tańców** udziela p. Pol-Doliński. Wiadomości zasięgnąć można przy Krupówkach, w budynku pocztowym I. p. Z okazji tego pobytu, wystąpi córka p. Dolińskiego 12-letnia Jania, znana pianistka i tancerka klasyczna (bosonoga) w sali hotelu „Morskie Oko” w połowie lipca.

**Drugi wypadek śmierci w górach.** Towarzysz ś. p. Ludwika Koziczyńskiego, o którego śmierci pisaliśmy w poprzednim numerze, Karol Jenne, zginął, spadłszy z północnej ściany Rohacza Ostrego z wysokości około 400 m. Ekspedycya T. O. Pog. Rał. znalazła zwłoki jego potrza-skane, zawieszona na gzymsie tej ściany we czwartek 6. b. m. Zwłoki jego pochowano obok ś. p. Koziczyńskiego w Zuberku. Ekspedycya stwierdziła, że przyczyną katastrofy było odpadnięcie od ściany ś. p. Jennego, który związany liną ze ś. p. Koziczyńskim, upadając pierwszy, pociągnął go w przepaść za sobą.

**Bezpieczeństwo publiczne** pozostawia bardzo wiele do życzenia. Mnożą się z dniem każdym skargi na doróżkarzy, którzy kpią sobie z taksy i gości, nie wykonuje się przepisów ustawy budowlanej, a ryki pijanych rozlegają się po całych nocach. Dla ratowania uzdrowiska powinny Władze wejrzeć w nasze opłakane stosunki i zorganizować jakoś lepiej policję bezpieczeństwa. Tak, jak dotąd, dalej być nie może. Stwierdzić z przykrością należy, że są to owoce kandydatury p. Curusia, są to echa hasel przez niego rzucanych. Niechże Władze rozstrzygną, czy on dalej może stać na czele bezpieczeństwa publicznego.

**Schronisko Tow. tatr. przy Czarnym Stawie Gąsienicowym** ma powstać w najbliższej przyszłości. — Delegaci Wydziału Tow. tatr. ułożyli już zasadnicze punkta umowy z właścicielami gruntów i w tych dniach ma być umowa ta podpisana. Dowiadujemy się, że Towarz. tatr. postawi budynek obszerny i wygodny, a w ten sposób zadowolni życzenia wszystkich turystów.

## NADESŁANE.

### DENTYSTA

## Dr. Tadeusz Kasprzycki

ord. 9—1 i 3—6

Zakopane, „Przecznica“ 6 (willa pod Bratkami).

## ZAKOPANE.

# WILLA „BOREK“

## Pensjonat

ulica Jagiellońska L. 8.

Urządzony z komfortem, wśród parku świerkowego. — Kuchnia wykwintna.

Odnznaczony 16 medalami rządowymi a więcej niż 250 pierwszemi nagrodami.  
Założony w r. 1897 w Krakowie

## Pierwszy galicyjski Zakład „Ornis“. Właściciel firmy: A. MUSIOŁEK.

dostawca c. k. urz. państw. Sklep: Kraków, ul. Sławkowska I. 16, naprzeciw Grand Hotelu. — Hodowla rasowego plectwa i psów: Poczta Dębni, willa własna. — **Menażerya** w Parku Krakowskim otwarta dla Szan. P. T. Publiczności, posiadająca przeszło 100 okazów zwierząt. — Zakład poleca po najniższych cenach: różne rasowe psy i drób, gołębie, króliki. Jaja do wylęgu. Oswojone małpki, angorakoty, gad, papugi, kolibry, śpiew. zagr. ptaki, złote rybki, żywność, sprzedaje żywej zwierzyny. Wypycha tanio ptaki, zwierzęta itd. — Największy i jedyny zawodowy Zakład tego rodzaju w całym kraju. — Bogato ilustrowane cenniki bezpłatnie za nadesłaniem 5 hal. marki opłatnie. — 25-letnia fachowość, wielka ilość podziękowań.

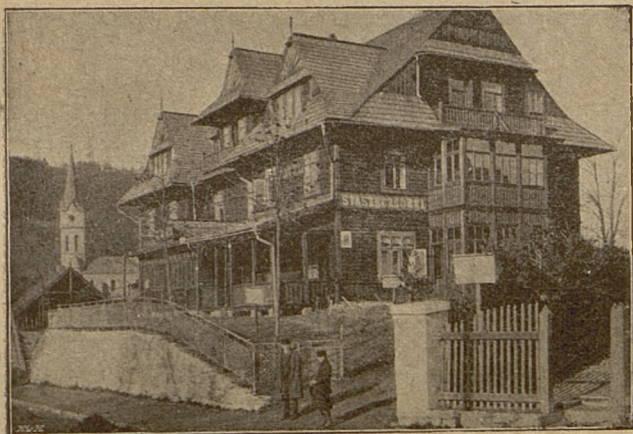




ZAKOPANE — ULICA KOŚCIELISKA Nr. 58.

**WILLA „ORLA“**

do wynajęcia w całości lub pokoi: 5, 3, 1 z kuchnią.

Pokoje słoneczne zaopatrzone na zimę, werandy oszklone, Korytarze ogrzewane, kanalizacja, wodociąg, wozownia.  
Właściciel: Wojciech Krzeptowski.**Hotel i Restauracja  
„Staszczkówka“****Zakopane, Krupówki 15.**Pokoje słoneczne i suche. — Oświetlenie elektryczne. Kuchnia doskonała. Powozy i landa na miejscu. Bilard piramidkowy.  
Ceny przystępne.**„Zakątek“** Zakopane  
Chramcówki l. 44.

Pensjonat otwarty cały rok,

Pokoje duże, słoneczne. Werandy oszklone. Wodociąg.  
Korytarze ogrzewane. Kuchnia wyborna.**Zakopane – Willa „Dora“**

ul. Chałubińskiego

PENSYONAT Drowej SZTEMBARTH

cały rok otwarty.

Kanalizacja, łazienka, korytarze ogrzewane, telefon,  
pokoje słoneczne z werandami, ogród.

Ceny „en pension“ od 6-ciu koron.

**Lekcje tańców**

W ZAKOPANEM przez lipiec i sierpień

udziela

**LEOPOLD POL.-DOLIŃSKI**

artysta dram. i baletmistrz z Krakowa.

Co soboty „Reunion“ dla dzieci i młodzieży,  
poczem dla dorosłych o godz. 6 popoł.Zgłoszenia: **Krupówki, dom pocztowy, l. p.****Młody literat**

(dwa wydziały uniwersyteckie ze stopniem doktorskim), nie chory, przyjąłby od stycznia r. 1912 w Zakopanem lekcję na rok lub dłużej wzamian za mieszkanie, ewentualnie i utrzymanie. — Przygotowuje do egzaminów w zakresie szkół średnich i wyższych; jako nauczyciel prywatny uczyłby najchętniej literatury polskiej i francuskiej. — Oferty i zapytania o bliższe informacje proszę adresować tak: Cieszyn (Śląsk), Redakcja „Dziennika Cieszyńskiego“, dla J. S.

**Pensjonat „Litwinka“**

w Zakopanem, ulica Jagiellońska L. 40.

otwarty przez cały rok.

Pokoje ciepłe, słoneczne, weranda kuracyjna, łazienka.  
Kuchnia zdrowa. :: Ceny niskie. :: Opieka dla chorych zapewniona.**ZAKOPANE.**

Najstarszy Hotel

**„Pod Giewontem“**

Romualda Kuliga

poleca się łaskawym względom. — Ceny  
jak wiadomo najprzystępniejsze.**ZAKOPANE****Willa „Podlasie“**

Pensjonat cały rok otwarty.

Pokoje słoneczne, urządzone z komfortem. — Kuchnia znakomita. Wodociąg.  
Telefon.

Ceny „en pension“ od 8 koron.

**Abbazia - „Willa Regina“**

Obiady smaczne i zdrowe na maśle wydaje u siebie i na miasto

**Kornelia Gruzewska.**





## ZAKOPANE.

# Willa „Leśniakówka“

za Skoczyskami,

położona wśród dużego ogrodu z widokiem na łąki i wspaniałe pasmo gór.

Pensjonat cały rok otwarty. Pokoje z werandami słoneczne i ciepłe. — Cena od 6 koron.

**Zakopane, ul. Chałubińskiego.**

Pensjonat Bogdaniowej „PEPITA“

poleca

## pokoje słoneczne na sezon letni

z utrzymaniem dostatniem.

Wodociąg, łazienka, pianino na miejscu.

Ceny przystępne.

## LISTA GOŚCI

od 1 lipca do 15 lipca 1911 r.

Amsterdam Szymon	Lwów	Nowotarska 10
Auer Zygmunt	Kraków	Pepita
Arnold Konrad	Warszawa	Liliana
Apothetos Joanna	Peczara	H. Karpowicza
Andryszczak Miła z synem	Lwów	Turnia
Agatówna Władzia	Kraków	Kaszelewskiego 5
Abrantowicz ks. Fabian	Petersburg	Marya
Augustynowicz Walenty	Kraków	Krupówki 14
Alszer Lubomir z rodz.		Leliwa
Abraham Władysław z rodz.	Lwów	Pod Gubałówką
Antal Endre	Węgry	H. M. Oko
Antoniewicz Tadeusz	Lwów	Za Bramką
Braun Regina	Bochnia	Nowotarska 10
Baranowski Władysław	Kraków	H. M. Oko
Bartkowska Frania z córką		Braun
Błażek Kazimierz	Lwów	Klemensówka
Banaś Kazimierz	Kraków	Warta
Battagliowa bar. Kazimiera z rodz.	Lwów	Z. Dr. Chramca
Blassbergowa Anna z rodz.	Kraków	Bystre 7
Bandań Kazimiera z córką	Nowy Sącz	Skibówki 7
Banetówna Róża	Podgórze	Gencyana
Bardel dr. Franciszek z rodz.	Kraków	Bagatela
Brestwińska Marya	Niemirów. Gub.	Borek
Bemorra Walentyna z córką	Warszawa	Gencyana
Bednarska Helena z rodz.	Kraków	Kasprucie 33
Bernacki ks. dr. Jan	Tarnów	Szkoła 10
Bertel Natalia z rodz.	Kraków	Eljaszówka
Białkowski Mieczysław		H. Karpowicza
Biler Władysław	Lwów	Krupówki 55

Bilwinowa Franciszka	Kraków	Zagórze
Bielecki Marian z żoną	Lwów	Kasprucie 4
Bielicka Stefania z rodz.	Kraków	Koziniec 358
Bicz Eugeniusz z rodz.	Nowy Sącz	Nowotarska 192
Bidziński Jan z rodz.	Kraków	Sienkiewicza 11
Bicnkowski Kazimierz		H. Kuliga
Brigatowa Zofia	Warszawa	Klemensówka
Borkowska Spitzbarth Aleksandra		Warszawianka
Borzęcki Ludwik z żoną	Busko	Klemensówka
Bross dr. Jakób	Kraków	Nosal-Bystre
Bogdaniecki Michał		Kościeliska 11a
Bokszezaninowa Jadwiga z córką	Ryga	Wanda
Bronikowska Franciszka z rodz.	Warszawa	H. Turystów
Bogacki Władysław	Kraków	Pepita
Boretz Mojżesz	Lwów	Kubiórka za wodą
Bogusławska Marya	Kraków	Szałas
Bronikowski Tadeusz	Warszawa	H. Turystów
Bogdani Zdzisław	Kraków	Staszczkówka
Brodowicz Aleksander		Żwaczańskie
Bocheński Józef z żoną	Piła	Gładka 527
Brosz Jan	Węgry	H. M. Oko
Bochyńska Zofia	Lublin	Anielówka
Butrymowicz Helena z rodz.	Kraków	Zalesie
Buličkowa Aniela	Praga	Kościeliska 36
Byszewski Tomasz	Król. Polskie	Podlasie
Byszewski Zygmunt	Kraków	H. Turystów.

## Zakład wodoleczniczy

# Dra Andrzeja Chramca

TOW. AKC.

**otwarty cały rok.**

Pracownia lekarska wyposażona we wszystkie przyrządy do leczenia fizykalno-elektrycznego.

Sala gimnastyczna systemu Zandera. — Gimnastyka na wolnym powietrzu i kąpiele powietrzne. — Kąpiele borowinowe, elektryczne, gazowe i solankowe. Masaż. — Elektryzacja. — Obszerna leźnia.

**Dr Chramiec ordynuje od 8 do 11-tej.**

**Łazienki dla dochodzących**  
otwarte od 8-ej rano do 6-ej wieczór.

Bystydziński Bolesław	Warszawa	Przecznica
Czesznak dr. Feliks	Kraków	H. M. Oko
Ciołkowski Tomasz z rodz.		Nowotarska 20
Cieńska Krystyna z rodz.	Brzeżany	Jagiellońska 20
Comber August i Zygmunt	Kraków	H. Karpowicza
Cohn Izabella	Warszawa	Klemensówka
Cybulska Helena z rodz.	Lwów	Z. dr. Chramca
Chylińska Anna z rodz.	Kraków	Kasprucie 26
Chwistek Leon		Marya
Chrzanowicz ks. Franciszek	Lisiągóra	Szkoła 10
Chrzanowska Henryka	Kraków	Szałas
Christ Paula		H. Warszawski
Chrzanowski Władysław		Jerzewo
Chodacka Maksymilianna z siostrą	Tarnów	Nowotarska 11
Chwalibogowska Marya z rodz.	Kraków	Skibówki 5
Chodkiewicz Mieczysław z córką	Lwów	Klemensówka
Czyszczan dr. Kazimierz	Kraków	H. M. Oko
Czuchraj Anna	Stryj	Zamoyskiego 11
Czeraniak Wiktor	Kraków	Przecznica 22



Czerski Kazimierz	Lwów	Adela	Gutman Dr. Józef	Kraków	H. Kuliga
Czapla Tadeusz z żoną	Saarbrücken	Klemensówka	Gutman Ludwik	Kalisz	Hygea
Czartoryska Eugenia	Kraków	Kościelna 10	Grzybwska Helena z córką	Warszawa	Ogrodowa 4
Czaprńska Jadwiga	Krakowice	Leśniakówka	Hajaska Franciszka	Wrocław	Obrochtówka
Dąbrowska Małgorzata	Kęty	Łubień II.	Herberg Zofia	Bozen	H. M. Oko
Dąbrowska Zofia	Warszawa	Konstantynówka	Henffei Emil	Lwów	Z. Dra Chramca
Danz Olga	Kraków	Polonia	Hermanowa Józefa z rodz.	Przemysł	H. M. Oko
Dąbrowska Helena	Warszawa	H. M. Oko	Hcyda Dr. Eugeniusz z żoną	Walentynów	H. Turystów
Damięcka Janina z rodz.	Lwów	Jaszczurówki 6	Hertz Emil i Marya	Warszawa	Oleńka
Dembowska Zofia	Kraków	Nowotarska 19	Helfand J.	Kraków	Georgea
Dembińska Marya z rodz.	Kraków	Buńdówki 445	Hortwig Dr. Norbert z rodz.	"	Staszczkówka
Dębski Józef	Nowy Sącz	H. Karpowicza	Hoesick Ferdinand	Bieżna	H. M. Oko
Drezińska Władysława z synem	Trzebinia	H. Kuliga	Hohubowicz Bronisław z córką	Kraków	Skibówka 11
Drzewiecki ks. Feliks	Petersburg	H. M. Oko	Hoborski Dr. Antoni z żoną	Budapeszt	H. M. Oko
Dickówna Lorka	Hluboczek W.	Staruszek	Honty Nandor	Kraków	H. Karpowicza
Dietericks Aleksandra z rodz.	Lublin	Helena	Hodoly Paulina	Lwów	Stanisława
Dichłówna Jadwiga	Paryż	Obrochtówka	Huskowski Jan	Sądowa Wisznia	H. Kuliga
Diegan Salomon	Lwów	H. Kuliga	Hudźkowski Zygmunt	Kopyczyńce	Nieczuja
Dziurzyńska Zofia z synem	Kraków	Skibówki	Hübner Klara	Kraków	Kościeliska 44
Domosławski Mieczysław	"	H. Karpowicza	Hudaszek Wiktorya	Warszawa	Wiosna
Drozdowska Marcelina	"	Staszczkówka	Hryckiewicz Jan z żoną	Przerów	D. Jaszczurówki 3
Dolińska Pol. Leopold z rodz.	"	Krupówki	Istwan Marya z dzieckiem	Kraków	Krupówki 84
Đuska Janina	Istol	Liliana	Iglicki Stefan z rodz.	Kijów	Smereków
Dynowska Helena	Lwów	Wanda	Iwanowa Marya	Kraków	Nowotarska 19
Dykas Ludwika z synem	Kraków	Pardałówka 1250	Jakubowska Anna i Zofia	Austria Dolna	Gubałowska 20
Bezimienna	Dąbr. Górnicza	Smereków	Jagoszewski Stanisław	Lublin	Konstantynówka
Elwertsowa Ksawera	Podgórze	Kościeliska 84	Jaworowski Dr. Aleks. z rodz.	Kraków	Szałas
Elsner Franciszka z córką	Kraków	Kościeliska 15	Jarzębowska Marya	Odessa	"
Fradera Józef	Rzeszów	Zakątek	Jastrzębska Julia	Kraków	Kasprucie 26
Framersberg Franciszek	Kraków	Rynek 14	Jakubowski Adam	Lwów	H. M. Oko
Faden Leonora z rodz.	Lwów	H. Karpowicza	Jaworski Aleksander	Podgórze	Kościelna 10
Frank Wincenty	Kraków	Kościelna 10	Jankowska Władysława	Poznań	Janówka
Fleischman Ludwik	Kraków	H. Kuliga	Januszówna Józefa	Kraków	Z. Dra Chramca
Fischer Dr Franciszek	"	Marya	Jackowski Maryan	"	Kościeliska 85
Fischer Helena	"	Kubiórka za wodą	Jamrógiewicz Dr. Roman	Krakowice	Leśniakówka
Friedmann Wanda z córką	Lwów	Zamoyskiego 19	Jamrógiewicz Zofia	Łódź	H. M. Oko
Filip Milec	Warszawa	"	Januszykówna Domicela	Kraków	Przecznica 22
Fiałkowska Julia	Nowy Sącz	Skibówki 15	Jeziński Leon	Dąbr. Górnicza	Hygea
Fiałkowska Janina	Lwów	H. Turystów	Jentyś Czesław i Władysław	Warszawa	H. Kuliga
Friedrich Seweryn z rodz.	Kraków	Z. Dra Chramca	Jeleńkowska Jadwiga	Podłęże	Pająkówka
Filewicki Marya z córką	Żywiec	Bezimienna	Kwaśniewski Stanisław	Wrocław	Z. Dra Chramca
Floryńska Henryka	Kraków	Nowotarska 10	Kamiński Henryk	Kraków	Obrochtówka
Foralowa Helena	Kraków	H. M. Oko	Kasina Franciszek	Kraków	Sobczakówka 4
Forner Leon	Poznań	Sobczakówka 8	Kragen Maks	Kraków	Klemensówka
Frühling Dr. Rudolf	Nowy Sącz	Janina	Kahl Wilhelm z rodz.	Król. pol.	Murań
Furmankiewicz Aleks. z rodz.	Kraków	Dawidówki-Byst.	Kanarkowa Anna z rodz.	Kraków	Koziniec 358
Fryzowa Helena	Kraków	Ogrodowa 4	Kawczyński Stanisław	Łódź	Obrochtówka
Garkisch Albina	Sosnowiec	H. M. Oko	Kamieniecka Walerya i Kamila	Kraków	Sienkiewicza 9
Garliński Stanisław	Kraków	Szkolna 506	Kaiserówna Birbara	Petersburg	Warszawianka
Gancwol Anna z córką	Kraków	Kościeliska 51	Kalinkowa Stanisławowa z rodz.	Sokal	Staszczkówka
Grabowska Marya z rodz.	Brody	Orla	Kaczowska Ada	Petersburg	Marya
Grabowska Alma	Kraków	Kasprucie	Kaliniewicz Stanisław	Warszawa	H. Kuliga
Garfunkel Amalia z rodz.	Ronsperg	Warszawianka	Kalinka ks. Kazimierz	Biała	H. M. Oko
Gadulski Stanisław	Kraków	H. Warszawski	Katner Anatolia	Król. Polskie	Z. dra Chramca
Galleth Krescencya	Warszawa	Polanka	Karłowscy Jan	Gorlice	Szopenówka
Gabryelski Kazimierz	Kraków	Słoneczna	Karpowicz ks. Antoni	Nowy Sącz	Kościeliska 46
Galle Henryk	Łódź	Kościeliska 36	Kannenberga Stanisław z żoną	Borysław	Józefa
Geppert Jan z rodz.	Poronin	H. Warszawski	Krajewska Kazimiera z rodz.	Warszawa	Z. dra Chramca
Getlich Władysław z rodz.	Wiedeń	H. M. Oko	Karczowski Dr. Janusz	Biała	H. M. Oko
Grzesiak Barbara	Węgry	H. M. Oko	Krakowska Oti z synem	Kraków	Krzepiówki 1261
Gerzabek Janusz	Kraków	Wzlot	Krzyszowski Walery z rodz.	Żyrardów	H. Kuliga
Genersich Aureliusz	"	Cicha	Krauze Józef z rodz.	Zawiercie	Janina
Genersich Józef	Warszawa	H. Stamary	Krawczyk Helena z rodz.	Milowice	Smereków
Geldwert Joanna	Kraków	Obrochtówka	Krawczyński Roman z rodziną	Warszawa	Nietota
Geldwert Dr. Jan	Kraków	Kościeliska 59	Krakowska Helena z Matką	Warszawa	H. Turystów
Ginter Roman i Marya	"	H. M. Oko	Klecze Karol	Warszawa	Eljaszówka
Giełgud Adam	Lwów	Kościeliska 2	Keim Bolesław z rodziną	Tarnopol	"
Gintel Leon	Wiedeń	Krzepiówka 1207	Keimowa Michalina	Króścienko	Do Jaszczurówki 23
Goedłowa Marya	Kraków	Warszawianka	Kremerówna Wilhelmina	Hannover	H. M. Oko
Gotterman Samuel	Kraków	Krzemień	Kneisch Dr. Rudolf	Kraków	Chramcówki 30
Golosiński Stanisław z żoną	Warszawa	H. Kuliga	Krczesz Józefa	"	Pepita
Gologórska Stanisława	Kraków	Janina	Kijak Stanisław	Warszawa	H. M. Oko
Gologórski Dr. Tadeusz z żoną	Kraków	Oleńka	Klimpel Leopold z rodziną	Kraków	Marya
Głodzińska Marya	Kraków	Zawrat	Krieger Wanda i Jadwiga	Wiedeń	Podlasie
Gottlieb Mina z rodz.	Lwów	Kościelna 10	Kwieciński Kazimierz	Warszawa	Saryusz
Grocholski Dr. Stanisław	Warszawa	H. M. Oko	Kieltz Stanisława z córką	Jodłownik	H. Kuliga
Golcz Jadwiga	"	H. Kuliga	Kisza Karol	Lwów	Kościeliska 59
Goldstein S.	Kraków	Obrochtówka	Kozubska Janina z córką	Żytomierz	Borek
Gottlieb Edmund	"	Braun	Kosowska Jadwiga	Suwałki	H. M. Oko
Gottesman Józef	"	Dora	Kondriakoff Helena	Lwów	Krupówki 39
Gołab Michał z rodz.	"	Limba	Korytkowa Eugenia z córką	Peczara	H. Karpowicza
Guńkiewicz Dr. Bronisław	"	Kościeliska 55	Kostro Leon	Podgórze	Stara Polana
Gurbiel Władysław z siostrą	"	Hygea	Kropatsch Dr. Karol	Warszawa	Podlasie
Gumpłowicz Władysław z żoną	Złoczów	"	Koniowa Dr. Józefowa z rodz.	"	Czarny Staw
Gruberg Robert z żoną	Kraków	"	Kowalska Marya	Borysław	Anielówka
Grünfeld Hela	"	"	Kowalski Tadeusz	Kraków	Żywczańskie 663
Glücksman Augusta	"	"	Król prof. Ignacy z rodz.	Zakopane	Jagiellońska 28
Grün Helena i Serafina	Podgórze	"	Kozłowski Medard	Tarnów	Szkolna 10
Günzig Abraham z rodz.	Warszawa	"	Kocyan ks. Stanisław	"	"
Gutkowska Celiņa	"	"	"	"	"



Kopystyński Bolesław z rodz.	Kraków	Wzlot	Michałowska Jadwiga	Rzeszów	St. Polana 17
Kolmer Waleryan z żoną	Lwów	Za Bramką	Milet Filip	Lwów	Kubiorka
Kowalski Stanisław	Mor. Ostrawa	Krupówki 55	Michalczewska Józefa	"	Warta
Kosmowska Ada	Kraków	Sienkiewicza 20	Mikel Bronisława	Litwa	H. Kuliga
Kurkiewicz Anna	"	Oleza 266	Milan Józef	Rzeszów	Zakątek
Kuśmierski Adolf	"	Kościeliska 11 a	Migdzińska Franciszka z rodz.	Kraków	Skibówki
Kubiczyk Franciszek z rodziną	Praga	Łukaszówka 2	Migdzińska Apolonia	"	"
Kukulka Emilia	Kraków	Słoneczna	Miczynska Kazimiera z rodziną	Warszawa	Bystre 1087
Kurzer Dawid	Lwów	H. Centralny	Mingelgrün Natan	Wiedeń	Nowotarska 10
Kruszyński Leon z rodziną	Przemyśl	Do Rójów 2	Miklaszewska Izabela z synem	Warszawa	Zawrat
Kulesza Stanisław z rodziną	Wilno	Krzepówka	Mikolajewicz Wilhelm	Tarnów	H. M. Oko
Kużelewska Józefa	Warszawa	Liliana	Michałowski Adam z żoną	Kraków	"
Kulicki Zenon	Łuka Mała	Turnia	Mrowska Stanisława z rodziną	"	Braun
Künstler Sali z rodziną	Kraków	Kościeliska 81	Motyczyński Józef	"	Kasprusic 4
Kunachowicz Andrzej i Wiktor	"	Do Kuźnic 1	Mollinek Ryszard	Sokal	H. Kuliga
Kulesza Jan	Lwów	Stanisława	Moskal Andrzej z rodziną	Podgórze	Juranu
Kurzowa Adela z rodziną	Tarnów	Kościeliska 84	Moryl ks. Floryan	Tarnów	Szkolna 10
Kugler Henryk	Katowice	H. Kuliga	Morawski ks. Maryan	Rzyna	Lubień II
Kryłowska Józefa z rodziną	Podgórze	Kasprusic 22	Morzycka Marya	Kraków	H. Stamary
Krzywda Zygmunt	Przemyśl	H. Karpowicza	Muszyńska Amelia	Stryj	Czarny Staw
Krypiakiewicz Zofia z córką	Lwów	Warta	Müller Eugeniusz	Kraków	Wybrana
Krzyszowski Ignacy	"	Jerzewo	Müller Antonina	"	"
Krzyształowski Mieczysław z żoną	"	Klemensówka	Münnich Henryk	"	Orcio
Krzyszkowski Julian	Chrzanów	H. Kuliga	Napiórkowski Bolesław	Król. Polsk.	Pepita
Langer Józef z żoną	Biała Wiedeń	Warszawianka	Nawratil Włodzimierz z rodziną	Lwów	Kościeliska 44
Laksberger Antonina z rodziną	Podgórze	Kościeliska 66	Nachtlicht Karola	Kraków	Zawrat
Landy Halina	Warszawa	Piotrkowianka	Nesselroth Józef z żoną	"	Hygea
Latosińska Marya z rodziną	Kraków	Smerców	Neutwig Zofia z córką	Wiedeń	Goplana
Lazarewicz Helena z synem	"	H. Warszawski	Nemetrowa Malwina z rodziną	Kraków	Kościeliska 90
Lassak Stanisława	Dobczyce	Wzlot	Nikodemka Jadwiga	"	Dworek
Leitmann Edward	Mińsk	Liliana	Nosowicz Andrzej z rodziną	"	Skibówki 17
Levy Siegfried	Hamburg	H. Centralny	Nowaczyńska Marya	Lwów	Kasprusic 4
Leinweber Richard	Hannover	H. M. Oko	Nowicki Stanisław	Nowy Sącz	H. Karpowicza
Lepiarski Antoni z synem	Kraków	Za wodą 68	Nowikowa Elżbieta	Kijów	Liliana
Lernerówna Esta	Częstochowa	Obrochtówka	Olejnik Dr Michał z żoną	Kamionka	Hygea
Lernerówna Róża	"	"	Olszewski Alfred	Sanok	Klemensówka
Leśniowski Waleryan z rodz.	Kraków	Chramcówki 30	Ogonkówna Marya	Kolbuszowa	Chramcówki 19
Lebensbaum Dr. Maksym. z rodz.	Warszawa	Nosal Bystre	Orłowski Stanisław	Kijów	Warszawianka
Leśniak Karol z rodziną	Kraków	Wójtówka	Oleścińska Marya z rodziną	Lwów	Stamary
Lipick Dr. Stanisław z rodziną	Pardubice	Jaszczurówka 3	Onyszkiewicz Marya z rodziną	Kraków	Nowotarska 15
Lisiec Felicya	Łódź	Kościeliska 24	Oberlenderowa Klara z rodziną	Podgórze	Sobczekówka 7
Linkowa Stefania	Lwów	Z. dra Chramca	Orłowicz Emilia z rodziną	Jarosław	Krupówki 51
Link Dr. Otmar z żoną	"	H. Kuliga	Oraczewski Stanisław	Parz	H. Kuliga
Lindenfeld Paulina z siostrami	Łódź	Jerzewo	Onufrowa Tacyana	Tarnów	Nowotarska 11
Licińska Janina	Silniczka	H. Turystów	Oborska Wacława i Andrzej	Mielec	Chałubińskiego
Loucka Eugenia	Lublin	Helena	Olszewska Marya z rodziną	Warszawa	Jutrzenka
Lombardo Henryk	Warszawa	Marya	Osterweil Amelia z rodziną	Tarnów	Rójów 4
Lubański Adam z rodziną	Kraków	Kościeliska 65	Olbrich Oskar	Katowice	H. Kuliga
Lubelski ks. Dr. Józef	Tarnów	Szkolna 10	Prauss Tadeusz z rodziną	Kraków	H. Turystów
Łukasiewicz Leonia z rodziną	Litwa	H. Kuliga	Pankiewicz Marya z rodziną	Podgórze	Gubałówka 20
Lutomska Jadwiga	Poznań	Turnia	Pławska Sabina	Radom	Jerzewo
Łabusiewicz Zofia z siostrami	Warszawa	Filochówka	Paluchowa Stanisława	Kraków	Szałas
Łukasiewicz Teresa z rodziną	Kraków	Kościeliska 20	Pawlik Władysław	Strzeszyn	Z. Dr Chamca
Łodzińska Wanda	Lwów	H. M. Oko	Plazak Józef	Będzin	Smerców
Łuski Leon z żoną	Rosya	Szałas	Pawitza Marta z rodziną	Wiedeń	Kościeliska 58
Łukasiewicz Natalia	Kraków	Nowotarska 16	Prabucki Karol z żoną	Berlin	Szopenówka
Łębińska Helena z rodziną	Warszawa	Helena	Pawlikowska Marya z rodz.	Warszawa	Koziniec 358
Łomnicki Dr. Antoni z żoną	Lwów	Goplana	Pariss Paweł	Budapeszt	H. M. Oko
Łoziński Roman z rodziną	"	Warta	Pappe Stefan z rodziną	Rzeszów	Kasprusic 25
Łukaniewiczowa Anna z córką	Kielce	Zawrat	Peckranrowa Jadwiga z córką	Warszawa	Wanda
Łukasiewicz Antoni	Lwów	H. Turystów	Pelz Sigi	Kraków	Krzemień
Łukasiewicz Marya z rodziną	Warszawa	Jutrzenka	Przesmycki Ludwik z żoną	Wolyń	H. M. Oko
Łaparewicz Józefa	"	Polonia	Penof Jan	Karwin	"
Mantel Germano	Kraków	Bystre 1909	Perzyńska Anna z synem	Warszawa	Wiosna
Małowski Włodzimierz	Warszawa	H. Karpowicza	Pentischmid W.	Praga	Dora
Margulies Jakób z żoną	"	H. Turystów	Piechowska Anna z rodziną	Warszawa	Modrzejów
Markowska Helena z dziećmi	"	Kalina	Piller Adolf z rodziną	Lwów	Warszawianka
Markowa Dr Ada z synem	Kraków	Górne Bystre 10	Piechowski Zygmunt	"	Dworek
Machauf Herman	"	H. Centralny	Piechowska Stanisława z rodziną	Warszawa	Jolenta
Markiewicz Dr Bronisław z rodz.	Rzeszów	H. Karpowicza	Piotrowski Tadeusz	Kraków	Za szpitalem
Machowski Władysław	Lwów	Ogrodowa 4	Pieuchowa Józefa z rodziną	"	Kościeliska 78
Majerek Jan z żoną	Przemyśl	H. Kuliga	Pieracka Marya	"	Zośka
Marcinkowski Alojzy z córką	Poznań	Staszczkówka	Pietrych Kazimiera	Warszawa	Hygea
Makowiecki Adam	Tarnopol	Hygea	Piaskowska Marya	"	Dworek Brzegow.
Matyjczewicz Wiktor	Warszawa	H. Turystów	Pisekora Joanna z córką	Podgórze	Rójów 6
Maryewski Dr Józef	Wiedeń	"	Pieniążek Franciszek	Nagawczyzna	H. M. Oko
Merz Dr Ludwik z żoną	Kraków	H. M. Oko	Poszwiński Zygmunt	Poznań	Marya
Mecnarowska Zofia	"	Szałas	Podobińska Helena	Tarnów	Kalina
Mleczo Walerya	Warszawa	Wiosna	Porowski Aleksander	Kutno	Zakątek
Metallman Regina z rodz.	Kraków	Filochówka	Popowska Kazimiera	Warszawa	Wanda
Mentz Dr. Artur	Prusy	H. Karpowicza	Prószyński Bolesław	Noworadomsk	Stamary
Mehrsohn Erna z córką	Podgórze	Kościeliska	Prochnicki Franciszek	Lwów	Zacisze
Merkel Wanda	Kalisz	Hygea	Poselt Paulina	"	"
Michlewska Teofila z córką	Lwów	Warszawianka	Płonka Józef z rodz.	Kraków	Kościeliska 77
Mikuszewski Czesław	"	Kasprusic 160	Powichrowski Włodzimierz	Warszawa	H. Warszawski
Miczyński Józef z rodz.	N. Sącz	Bystre 107	Pogorzelska Julia	"	Nietota
Mkrwicka Ludwika z dziećmi	Przerów	Jaszczurówka 3	Ponińska Aniela z córką	Kraków	Lira
Mildner Mieczysław	Kraków	Kościeliska 79	Pokorny Rudolf	"	H. M. Oko
Miczyńska Marya z rodziną	Wieliczka	Bystre	Purowska Aniela	Warszawa	Warszawianka
Miczyńska Janina	Wiedeń	"	Prusikowa D.	Praga	Kościeliska 36



Putsche Paweł	Hannover	H. M. Oko	Schick Zygfryd	Kraków	H. M. Oko
Puchalska Klementyna	Kraków	Oksza	Szantler Julia	Łódź	Kościeliska 24
Puflesowa Helena z rodziną	Podgórze	Kościeliska 34	Szancrowa Stanisława z rodz.	Kraków	Zośka
Przyprawa Urban	Sanok	Kościeliska 41	Szpiglówna Gabryella	Częstochowa	Obrochtówka
Pyrzanowski Witold z rodz.	Konkolniki	H. Karpowicza	Szolnok Gedeon z żoną	Węgry	H. M. Oko
Radwański Franciszek	Kraków	Krupówki 84	Szol Marya z synem	Kraków	Ornek
Raciborski Tadeusz	Stanisławów	Stara Polana 32	Szydłowska Wanda	"	Wanda
Raps Helena z rodzeństwem	Kraków	Kościeliska 72	Szwarcenberg Czerny Kl. z rodz.	Lwów	Stara polana 22
Rząśnicki dr. Adolf	Warszawa	H. M. Oko	Szygalska Izabella	"	Schronisko naucz.
Reschikowa Marya z rodz.	Tarnopol	"	Szalnowski Stefan	Warszawa	H. Kuliga
Reinhardt Władysław	Kraków	"	Szczepkowska Aleksandra	Wilno	Kościelna 10
Rzepecka Anna	Poznań	Krupówki 55	Szmigiel Michał	Warszawa	H. Warszawski
Reymann Antonina	Kraków	Kościeliska 86	Szatko Władysław	Tarnów	Janówka
Rifler Józef	Złoczów	Nowotarska 10	Szekely Lipot	Węgry	H. M. Oko
Ringelheimora Ernestyna z córką	Tarnów	Bystre 7	Szuskowski Aleksander	Warszawa	Klemensówka
Rottelówna Janina	Kalisz	Turnia	Szycowa Zofia z córkami	"	Sienkiewiczza 20
Rozwadowska Zofia	Kraków	Ukraina	Szczodrowski ks. Henryk	Gostynia	Klemensówka
Romonowska Celina z rodz.	Ołchowa	Jordanówka	Szczepańska Łucya z rodz.	Kraków	Bystre 9.
Rosenbusch Cecylia i Anna	Drohobycz	Z. Dra Chramca	Stebnowski Jan	"	Pomoc Bratnia
Rogoszewska Marya	Jakobówka	"	Steinowa Salomea z rodz.	Podgórze	Kościeliska 53
Rogozińska Krystyna	Adamów	Ukraina	Stankowski Dr. Kazim. z siostr.	Inowrocław	Janina
Roguski Stanisław	Warszawa	H. Kuliga	Steinberg Dr. Emil	Kraków	Nosal
Romanowska Hłina	Stanisławów	Szopenówka	Stasicka Anna z synem	"	St. Polana 1240
Rogulska Sabina	Biłka Szlachecka	H. Kuliga	Starklówny Jadwiga Teresa i Zofia	"	Buńdówki 445.
Rosenzweigowa Zofia z rodz.	Przemysł	Kościeliska	Stozek Teofil z rodziną	Lwów	Modrzejówka
Röver Franciszek z rodz.	Maków	H. M. Oko	Starkel Marya z córką	"	Szałas
Rohatyn Henryk z synem	Lwów	Zacisze	Stamirowska Wanda z siostrą	Kurówice	"
Rimge Włodzimierz	Mikołajów	H. Warszawski	Starczewski Eugeniusz z rodz.	Kijów	Warszawianka
Rusinowa Adela	Grzybki	Georgea	Steinowa Malwina	Kraków	Skibówki 11
Rudzyńska Marya	Lwów	Łukaszówka 7	Stera Teodor	Lublin	Łubień
Rudzki Aleksander z żoną	Warszawa	Jutrzenka	Steinowa Natalia z synem	Podgórze	Skibówki 11
Rudnicki Jan Franciszek z rodz.	Tarnów	Stara Polana 738	Stadnicki hr. Stanisław Adam	Kraków	H. Warszawski
Rysiakiewicz Józef	Nowy Sącz	Gubałówka	Starkówna Sydonia	Lwów	Skibówki 11
Sansauet Julia	Łódź	Słoneczna	Stezer Arnold z rodz.	Kraków	Zakrzówek
Sadowski Konrad	Kalisz	Kasprusie	Stefanowska Otylia	Wilno	Dora
Skladkowska Jadwiga	Kraków	Ornek	Statkiewicz Amelia z córką	Suwałki	Szopenówka
Sander Amelia	Warszawa	Ogrodowa 4	Strzemcki Wiktor	Urzeszcze	H. Karpowicza
Skarszewski Zuk Jerzy	Limanowa	H. M. Oko	Stolarski Aleksander	Chocholów	H. M. Oko
Skarbiński Edmund z rodz.	Lwów	Zacisze	Talasiwicz Helena z synem	Tarnów	Sienkiewiczza 14
Sarnowski Ferdynand	Lwów	Adela	Traczewska Julia	Kijów	Liliana
Samesch Robert z żoną	Wiedeń	H. M. Oko	Tarnerski Władysław	Kraków	Jagiellońska 28
Sedleczek Wincenty	Lwów	Gubałówka	Tramer Ferdynand	Wiedeń	H. Karpowicza
Seidl Zofia z rodz.	Mor. Ostrawa	Łukaszówka 5	Tarnowska Zofia	Lwów	Zacisze
Seidenwurm Rudolf	Lwów	Ogrodowa 4	Trelewska Bronistawa z synem	Gródek	H. M. Oko
Selley Armin	Węgry	H. M. Oko	Terkowa Eleonora	Kraków	Kościeliska
Sembratowa Romualda z rodz.	Kraków	Chramcówki 31	Terlecki Włodzimierz	Brzeżany	Dworek
Świerzyński prof. Michał	"	H. Karpowicza	Teppora Helena z rodz.	Lwów	Eljaszówka
Świątkowska Helena	"	Nosal	Teufel Szymon	Kraków	Nowotarska 10
Sikorska Marya	"	Skibówki	Treter Jan	Lwów	dr. do Pardałówki
Spingern Zygmunt	"	Obrochtówka	Tannenbaum Leonia	Warszawa	Bystre
Świechorski Witold z żoną	Warszawa	Zagórze	Titze Maks	Katowice	H. Kuliga
Sierocińska Aleksandra z córką	Besarabia	Podlasie	Tislowitzówna Felicya	Kraków	Przecznica 22
Sikorski Marian z rodz.	Podgórze	Jurand	Tomczak Albin	"	Józefa
Silberstein Heryk	"	do Rojów 6	Truszczyński Bolesław	Lwów	Kościelna 10
Silbersteinówna Natalia	Piotrków	Nosal	Tryhubczak Stefan	Noworadomsk	Warszawianka
Spira Stefania i Emil	Kraków	Filochówka	Tyczyńskie Janina i Marya	Sosnowiec	Zakątek
Skotnicki Kazimierz	Lublin	Z. Dra Chramca	Uryga ks. Franciszek	Warszawa	Krupówki 2
Socia Natalia	Warszawa	Czarny Staw	Urfsthal Paulina	Hygea	Mogila
Sobierańska Eugenia z rodz.	Lwów	Żywcańskie	Umiński Władysław	Lwów	Klemensówka
Solon Jan z rodz.	Krosno	Zbyszko	Veltuzen Wanda	Warszawa	Staszczkówka
Sosnowski Wincenty	Częstochowa	Rynek 7	Waśkowski Piotr z rodziną	Charków	Wanda
Słomnikówna D.	Lwów	Kościelna 10	Warchałowska Stefania	Kraków	Kościeliska
Sochaniwicz Antonina	Tarnopol	H. M. Oko	Wasiliewa	Ciężkowice	H. M. Oko
Suski Wiktor z rodz.	Kraków	Bystre 1809	Walczak Jadwiga z rodziną	Petersburg	Jagiellońska 28
Surzycka Zofia z rodz.	"	Skibówki 17	Warniki Piotr	Kraków	Storczyk
Sunderland Adam	Warszawa	Pajakówka	Warzycka Janina	Mysłowice	H. Karpowicza
Süsswein Dr. Juliusz z żoną	Przemysł	Z. Dra Chramca	Warłonońska Dorota	Lwów	Łukaszówka 7
Sulimierski Ludwik	Kraków	Kasprusie 26	Wagner Olimpia	Warszawa	Klemensówka
Sulikowska Wiktoria z córką	"	Kościeliska 22	Weinsreel Marek	Lwów	Piotrkowianka
Skupieńska Marya z synem	Wrocław	Szałas	Węgrzyn Józef z rodziną	"	H. M. Oko
Sulikowski Leonard z żoną	Warszawa	H. Karpowicza	Wernier Jadwiga	Kraków	Olcza 266
Skubiejska Wilhelmina	Tarnów	Nowotarska 11	Weirich Karolina	Warszawa	H. Turystów
Suchankowa Janina	Lwów	Klemensówka	Weirich Teofila	Przemysł	Gubałówka 20
Suchcitz Stanisława	"	Chramcówki 31	Weindling Markus z rodziną	Podgórze	"
Suszczyńska Anna i Franciszka	Poznań	Szałas	Weinglasowa Roma z córką	Kraków	Stara Polana 24
Surowiecka Helena	Lwów	Zacisze	Witkowska Anna	"	Bystre
Suchanck Jan	Kraków	H. M. Oko	Wiśniewski Józef	Lwów	Kasprusie 60
Schwarzowa Janina z synem	"	do Maszeczurówki	Wilczyńska Antonina	Szczakowa	Jordanówka
Schioll Fryderyk	Lwów	Nowotarska 10	Wieżorkowa Lucyna z rodz.	Warszawa	Helena
Scheyn Majer z żoną	Tarnopol	"	Wieżorek Felicyan	Sosnowiec	Kościeliska 94
Schornstein Salomea z rodz.	Lwów	Przecznica 26	Wilczewska Anna z córką	"	Rosya
Schneider Jadwiga	Warszawa	Ogrodowa 4	Wikullil Jan	Czarny Dunajec	H. M. Oko
Schoennett Dr. Maksym. z żoną	Lwów	Smereków	Wiltosińska Marya z rodziną	Sosnowiec	Jordanówka
Schabbus Stanisław z córką	Mielec	Z. Dra Chramca	Wilczyński Władysław	Kraków	Sanat. Dr. Hlawr.
Schlarfstein Zur	Tarnów	Józefa	Wittek Jakób	"	Nowotarska 103
Schmid Teodor z rodz.	Kalisz	Hygea	Wilczopolska Janina	"	Oksza
Schaefer Karol	Niemcy	Jutrzenka	Wiśniewska Marya	Warszawa	Przecznica
Schermant Leon	Kraków	H. Kuliga	Wierzbowska Helena	Lwów	Począ
Schrant Leonard z córką	Poznań	Janina	Wilkowski Franciszek z rodz.	Warszawa	Stara Polana 17
Scheuch Otto z żoną	Kraków	H. M. Oko	"	"	"



Wittlin Józef	Lwów	Kościelna 10
Wierzbicka Marya	Rzeszów	Kasprusie 25
Wiktorczyk Tekla	"	Bystre
Wilczkowski Antoni z córką	Kijów	Hygea
Wisłocka Regina	Kraków	Kasprusie 52
Wodzinowska Wincentowa	Podgórze	22
Wojciechowski Tadeusz z rodz.	Lwów	Helena
Wolszczanówna Julia	Rśota	Ostoja
Wostrowski Ludwik	Warszawa	H. Karpowicz
Wołk Andrzej	Razburzec	Chramcówki 19
Wojciechowski Ant. Rom. z żoną	Kraków	Ogrodowa 4
Woliszówna Aniela	Kołomyja	Smereków
Woźniakowski Stanisław	Król. Polsk.	"
Włodarczyk Leon	Poznań	Hygea
Woźniak Zygmunt	Kraków	Sienkiewicza 9
Wróbel Jan z rodziną	Lwów	H. Kuliga
Wołowska Zofia	Warszawa	Pepita
Wróblewska Aleksandra	"	Zawrat
Wyrwalski Dr. Francisz. z rodz.	Rzeszów	Koziniec 8
Zapałowicz Władysł. i Marian	Wadowice	Niespodzianka
Zaleski Czesław	Warszawa	Krupówki 84
Zaczek Dr. Kazimierz	Lwów	Czarny Staw
Zahradniczek Rudolf	Morawa	Z. Dra Chramca
Zalewska Walerya	gub. Siedlecka	Chramcówki 19
Zagórska Karola	Warszawa	Konstantynówka
Zadurowicz Dr. Emil z żoną	Turka	H. Kuliga
Zamojsey hr. Franciszkowice	Lwów	H. Starnary
Zaleski Bogusław	Kraków	Kasprusie 52
Zweig Zacharyasz z rodziną	"	Wzlot
Zwirn Wiktor	Wiedeń	Zbyszko
Ziemia X. Józef	Chocholów	H. M. Oko
Zdziechowski Marian z żoną	Kraków	Wanda
Znietkiewicz Władysława	"	Kościeliska 86
Zipper Ludwik	"	Zawrat
Zosel Witold	Tarnopol	H. M. Oko
Zydłowiczowa Zofia z synem	Kraków	Jaszczurówki 23
Zdziarski Henryk	Dąbrowa Górń.	Piotrkowianka

### Do Księżówki (Dom księży) przyjechali:

Ks. Górski	Gościeszyn (W. Ks. Poz.)
" Michalski	Drohobycz (Gal.)
" dr. Nejmak	Żytomierz (Rosya)
" Wojnarowski	Kołaczyce (Gal.)
" Wawrzynowicz	Wieleń (W. Ks. Poz.)
" Miętus	Lubzina (Gal.)
" Michalski	Dolsk (W. Ks. Pozn.)
" Stachyrak	Krosno (Galicya)
" Kielar	Jarosław (Galicya)
" prał. Borawski	Lwów
" Piesowicz	Przemysł
" Kan. Maciejski	Kielce (Król. Polskie)
" Henczel	Dobrzeczków
" radca Kulisch	Sambor (Galicya)
O. Góral	Kraków
Ks. dr. Tomake	Przemysł

## Taryfa opłat za jazdę powozikami i furkami.

ZA JAZDĘ	WÓZEK		POWÓZ	
	jedno	dwu	jedno	dwu
	K h	K h	K h	K h
<b>Zajazdę do dworca lub z dworca kolei:</b>				
do miejsc lub z miejsc w obrębie Stacji bliżej dworca położonych	60	1	1	160
do miejsc lub z miejsc położonych na Żywiezańskim, Skibówkach, Bystrem	1	160	150	250
do Sanatorium w Kościeliskach	2	320	3	520
<b>Za jazdę na obszarze Stacji klimat.:</b>				
kurs na obszarze Stacji w dzień	30	50	50	1
w nocy	50	70	70	120
na Bystre, do Adasiówki, na Żywiezańskie, na Skibówki — w dzień	60	80	80	150
na Bystre, do Adasiówki, na Żywiezańskie, na Skibówki — w nocy	80	1	1	170
za każdy kwadrans czekania	20	40	30	50
<b>Za jazdę według czasu:</b>				
za każdy kwadrans na obsz. Stac. w dzień	30	50	50	1
w nocy	50	70	70	120
<b>Za jazdę do miejsc oznaczonych:</b>				
a) do Jaszczurówki, Kuźnie, Leśniarki, Olczy, Strążysek lub w kierunku odwr.	1	180	150	3
b) tamże z czekaniem 1/2 godziny i z powrotem	140	240	210	360
a) do Poronina (stacja kolei) Sanatorium lub w kierunku odwrotnym	180	260	220	360
b) tamże z czekaniem 1/2 g. i z powr. za każdy kwadrans czekania	240	320	280	420
a) do doliny Kościelisk (do Restauracyi) i z powrotem 1 dnia	5	8	7	12
b) do doliny Kościeliskiej (do „Pisanej”) i z powrotem 1 dnia	6	10	8	14
a) do Roztoki i z powrotem 1 dnia	8	12	12	16
a) do Morskiego Oka i z powr. 1 dnia	10	16	14	20
b) do doliny Chochołowsk. i z powr. 1 dn.	14	20	18	28
do Nowego Targu i z powr. 1 dnia	9	14	13	21
do Szczawnicy i z powrotem 2 dni	5	8	7	12
do Białskich Grot i z powr. 2 dni	10	18	15	27
do Smokowców (Szmeks) i z powr. 2 d.	16	25	24	40
	20	30	30	45

**UWAGA.** Za podjazd pod dom i czekanie, niedochodzące razem 10 minut, nic się nie należy.

Za jazdę nocną uważa się od 1-go października do końca marca jazdę od godziny 8 wieczór do godziny 6 rano, w innych uciążkach zaś jazdę od godziny 10 wieczór do godziny 5 rano.

# WYSTAWA GRAFICZNA

W SALI WYSTAWOWEJ BAZARU POLSKIEGO UL. KRUPÓWKI.

**Pierwsza serya:** Wystawa prac nadesłanych na pierwszy polski

## KONKURS GRAFICZNY.

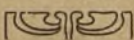
Wstęp 60 hal. — Bloki po 10 biletów 5 koron. — Bloki po 20 biletów 8 koron.

**Otwarcie Wystawy 16 Lipca o godz. 2 popoł.**

Ks. Fus	Jarosław (Galicya)
" Raniżewski	Sambor "
" Nowakowski	Strzyżów
" Jeliński	Piotrków (Król. Polskie)
" Smoniewski	Warszawa
" Pasek	Jasło (Galicya)
" Schmuc	Krosno (Galicya)
" Gądek	Brzozdowce (Gal.)
" Bąk	Pleszew (W. Ks. Pozn.)

### Rozkład jazdy pociągów zakopiańskich.

Odjazd od 16 IX do 14 VI.					Przyjazd od 16 IX do 14 VI.				
10:15 rano, 5:15 popoł.					6:21 rano, 12:45. 3:40 popoł.				
od 15 VI do 15 IX.					od 15 VI do 15 IX.				
5:45	8:15	4:--	5:15	10:02	6:22	11:05	11:34	4:29	9:57
rano		popoł.		wiecz.	rano		przedpop.		popoł. wiecz.



# D. BLAU

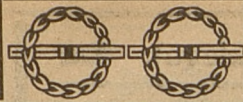
Głównie zastępowo i skład maszyn do szycia firmy: SINGER & Co.  
Wypożyczona maszyna. — Przyjmuje naprawy. — Na składzie wszelkie przybory.



# „LAKTOL“

Przedsiębiorstwo „FERMENT”, MIĘKO ZAPRAWIA  
Mieczarnia M. Jankowskiej, ul. Krupówki 49. z zakładu Krakowskiego, ul. Podwale 5 :: sprzedaje





# INFORMACYE.



## C. k. Urzędy i Instytucje publiczne.

Uzdrowiskiem zarządza Komisja klimatyczna, która rządzi się swoim statutem. W skład jej wchodzi: 3 delegatów Namiestnictwa, 3 Wydziału Krajowego, naczelnik Gminy Zakopane, 2 delegatów Rady gminnej Zakopane, 2 delegatów lekarzy praktykujących w Zakopanem względnie posiadających tutaj konc. Zakłady lecznicze, 1 Tow. Tatrzańskiego, 1 lekarz Stacji klimat., 1 delegat gości.

Przewodniczącym Komisji klimatycznej jest delegat Namiestnictwa, który jest jednocześnie c. k. Inspektorem uzdrowiska.

**Biurowisko Komisji klimatycznej**, w którym mieści się jednocześnie **biuro meldunkowe i informacyjne**, jest otwarte od godz. 9—12 przed poł. i od 4—6 popoł. (ul. Krupówki, róg Marszałkowskiej).

**C. k. Inspektor Stacji klimatycznej i przewodniczący Komisji klimatycznej** przyjmuje strony od 11—12 i od 5—6 w biurze Komisji klimatycznej.

**Lekarz Stacji klimatycznej** urzęduje w biurze Komisji od 10—11.

Sezon kuracyjny trwa cały rok t. j. od 1-go Stycznia do 31-go Grudnia.

**Taksa klimatyczna** wynosi: a) 2 kor. tygodniowo od osoby, zaś 5 kor. od rodziny złożonej przynajmniej z 3 osób, jeżeli zgłasza pobyt najmniej na 2 tygodnie i opłaci takse za cały pobyt, b) 3 kor. tygodniowo od osoby, a 6 kor. od rodziny, jeżeli zgłasza krótszy pobyt niż 2 tygodnie i chce płacić tę takse co tydzień. c) 12 kor. od osoby lub 30 kor. od rodziny na cały sezon, kto płaci całą takse z góry i wtedy wolny on jest od dalszej opłaty w tym samym roku kalendarzowym. Pobyt w uzdrowisku przez 48 godzin wolny jest od taksy.

**Szpital klimatyczny**, który jest równocześnie domem izolacyjnym dla chorób zakaźnych, położony jest przy gościńcu, prowadzącym do Poronina.

**Urząd gminny** (ul. Nowotarska). Gminą Zakopane zarządza Zwierzchność gminna wybrana przez Radę gminną złożoną z 36 radnych. — Zwierzchność gminna zarządza policją gminną. — **Naczelnik gminy** przyjmuje od 9—12 i od 3—6.

**C. k. Posterunek żandarmeryi** przy ul. Łukaszówki.

**Urząd parafjalny** w probostwie obok kościoła otwarty dla stron od 10—12.

**Urząd pocztowy** przy ul. Krupówki otwarty od 8—12 i od 2—6; w niedzielę od 8—11 i od 3—4 dla nadawania depesz i listów polecanych; w sezonie letnim otwarty od 8 rano do 9 wieczór, tylko oddział poste-restante, nadawania i odbierania listów polecanych i nadawania depesz.

**Urząd telegraficzny i telefoniczny** otwarty od godz. 8 r. do 9 wiecz., w sezonie letnim od godz. 7 r. do 9 wiecz., w niedzielę od godz. 7 rano do 7 wiecz. **Filia na dworcu** otwarta od 8—12 i od 3—6, w niedzielę od 8—11 rano.

## Lekarze stale ordynujący w Zakopanem. Zakłady lecznicze i służba zdrowia.

(Liczba w klamrze oznacza rok osiedlenia się w Zakopanem).

**Dr. A. Chramiec**, Dyrektor Zakł. wodoleczniczego ul. Chramcówki 11, [1886 r.].

**Dr. J. Gaik**, ul. Stara Polana 17 [1893 r.].

**Dr. J. Zychon**, lek. Stac. klimat. ul. Nowotarska 31 („Szarotka“), [1899 r.].

**Dr. J. Gawlik**, chir. Dyr. szpital. klimat. ul. Rynek 11 [1900 r.].

**Dr. E. Brzeziński**, ul. Jagiellońska [1903 r.].

**Dr. J. Wieselmann**, ul. Marszałkowska 2 [1905 r.].

**Dr. Z. Czaplicki**, ul. Jagiellońska („Stefa“), [1906 r.].

**Dr. W. Kraszewski**, ul. Przeczelnica 23 [1907 r.].

**Dr. H. Wilczyński**, ul. Jagiellońska („Warszawianka“), [1908 r.].

**Dr. M. Wojczyński**, ul. Krupówki 50 [1909 r.].

**Dr. A. Januszkowski**, willa „Nietota“ [1911 r.].

Godziny ordynacyjne pp. lekarzy 3—5 popoł.

W sezonie zimowym ordynuje: **Dr. E. Supiński**.

**Dr. K. Dłuski**, dyr. Sanatorium, ordyn. w godz. popołudniowych za poprzednim telefonicznym porozumieniem się.

**Dr. B. Dłuska**, Sanatorium, ordynuje we wtorki, czwartki i soboty od 5—5<sup>1/2</sup> popoł. lub za telefonicznym porozumieniem się.

**Dr. Piotr Lech**, lekarz weterynaryi, ul. Szkolna przy Rzeźni.

**Apteka i droguerye**. Apteka znajduje się przy ul. Krupówki 1. 71; prócz tego są dwie droguerye, obie przy Krupówkach.

**Masażyści i kąpielowicze**, oraz masażyści i kąpielowicze, uprawnieni do wykonywania pomocniczych zabiegów według cennika. Spis ich znajduje się w biurze lek. St. klimat. i w aptece.

**Akuszerki**. W Zakopanem jest 6 egzaminowanych akuserek, a spis ich znajduje się w biurze lek. Stacji klimatycznej i w Aptece.

## Towarzystwa.

Towarzystwo Biblioteki publicznej, ul. Krupówki 41.

Towarzystwo Domu zdrowia uczącej się młodzieży polskiej „Pomoc Bratnia“, ul. Sienkiewicza i na Ciągłowiec we willi „Grażyna“

Towarzystwo gimnastyczne „Sokół“, Rynek.

Towarzystwo rękodzielników „Gwiazda“, ul. Krupówki.

„Schronisko nauczycielek i nauczycieli“, ul. Chramcówki.

Towarzystwo Tatrzańskie, ul. Krupówki 14.

Towarzystwo dobr. Sw. Salomei.

Towarzystwo ochotniczej straży pożarnej, ul. Kościeliska 6.

„Związek górali“ ul. Kościeliska (róg Kościelnej).

Kółko rolnicze, ul. Krupówki (w domu, gdzie Klimatyka).

Towarzystwo zaliczkowe, ul. Kościeliska (vis-à-vis starego kościoła).

Towarzystwo „Sztuka podhalańska“ — Biblioteka publiczna.

Koło Zakopiańskie T. S. L. — (Kantor A. Modlińskiego).

Towarzystwo ochrony zwierząt, Krupówki (biuro Kom. klimat.).

Towarzystwo Muzeum im. Chałubińskiego — Muzeum im. Chałubińskiego.

Tatrzańskie ochotnicze Pogotowie ratunkowe, — biuro Tow. tatr.

Sekcyja Zakopiańska Tow. lekarzy galicyjskich („Szarotka“).

## Czytelnie.

**Czytelnia Kom. klimat.** mieści się przy Tow. Biblioteki publicznej, Krupówki 41. — Bilet wstępu sezonowy 50 hal.

**Czytelnia Tow. Tatrzańskiego**, otwarta tylko w sezonie letnim. (Wstęp tylko dla członków).

**Muzyka klimatyczna** przygrywa w czasie sezonu letniego (lipiec i sierpień) od 9—11 rano i od 5—7 po południu.

## Hotele, sale balowe, pensjonaty i restauracje.

Zakopane posiada 7 dobrze urządzonych hoteli, 2 sale teatralne i balowe (Hotel Morskie Oko, Sokolnia), kilka restauracji i kilkadziesiąt pensjonatów.

## Szkoły.

C. k. Szkoła przemysłu drzewnego, ul. Krupówki.

Krajowa szkoła koronkarska, ul. Kościelna.

Czteroklasowa szkoła ludowa, ul. Nowotarska.

Nauka gimnastyki w „Sokole“ Rynek.

# Koncesyonowana Prywatna Klinika Chirurgiczna

## Dra JANA GAWLIKA

TELEFON Nr. 24.

ZAKOPANE, RYNEK L. 11

TELEFON Nr. 24.

otwarta cały rok.

Ceny: Pokój z utrzymaniem i opieką lekarską od 14 koron za dobę.

Godziny przyjęć dla chorych przychodnich codziennie od godz. 3-4 popoł. z wyjątkiem niedziel i świąt.



ZAKOPANE. Ulica Krupówki 42, (vis á vis fryzjera p. A. Borowskiego).

## KANTOR WYMIANY I DOM KOMISOWY



istniejące od roku 1899



pod firmą

# A. Modliński i Spółka.

Kupuje i sprzedaje waluty zagraniczne i papiery wartościowe. — Kupuje czeki i przekazy na inne domy bankowe. — Sprzedaje losy państwowe na raty. — Pośredniczy w kupnie i sprzedaży domów i terenów. — Wyrabia pożyczki hipoteczne, wizę paszportów, legalizację dokumentów. — Przyjmuje prenumeratę pism i ogłoszenia.

Udziela się bezpłatnie wszelkich informacji w sprawach dotyczących Zakopanego i innych.

### „LOVRANA“

PIERWSZORZĘDNY PENSYONAT POLSKI

S. Romańczuk - Gądomskiej

### WILLA „CENTRALE“

Blizszych informacji udziela Zarząd.

### ZAKOPANE.

### Pensjonat „PIOTRKOWIANKA“

własność J. Przystojeckiej i S. Langerowej

przeniesioną została

**na ul. Jagiellońskiej do willi dawniej „Mazowsze“.**

Park świerkowy - Wodociąg - Kanalizacja - Kąpiele słoneczne.  
W lecie DOM DLA TURYSTÓW po 1 koronie za nocleg od osoby.

## SPÓŁKA HANDLOWA

ZAKOPANE, UL. KOŚCIELISKA L. 14.

STOWARZYSZENIE ZAREJESTROWANE Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ.

Filia I. ulica Chramcówki. — Filia II. ulica Krupówki.

Poleca: **Towary kolonialne**, cukierki, pierniki, herbatniki, mąki, kasze, wędliny, konserwy i wszelkie towary spożywcze. — **Wina**, koniaki, rumy, likiery, rosolisy, piwo. — **Porcelanę, szkło, lampy** i przybory do lamp. — **Naczynia kuchenne** blaszane i żelazne. — **Materyały piśmienne**. — Przybory do szycia, toaletowe i galanteryjne. — **Perfumy**. — **Żelazo** i wszelkie wyroby w zakres handlu żelaznego wchodzące.

**Wyroby koszykarskie**. — **Świece** łojowe, stearynowe i woskowe. — **Nafta, pokost, oleje, farby**.

Skład wyrobów drzewnych rzeźbionych. Ramy. — **Przybory turystyczne** — po cenach katalogów wiedeńskich.

## Pensjonat „Szalas“

zdala od ulicy.

POKOJE SŁONECZNE, TYNKOWANE. —  
KANALIZACYA, WODOCIĄG, ŁAZIENKA.  
KUCHNIA SMACZNA i ZDROWA.

**Ceny od 5 do 8 Koron.**

